



SPECYFIKACJA

- nazwa: piłka nożna profilowana – neonowa z efektem skrętu (Curve Ball)
- kolor: pomarańczowy z białym akcentem
- średnica: 21,5cm
- obwód: 68cm
- rozmiar: 5
- materiał: elastyczna guma EVA + pęcherz TPU
- efekt świecenia: zakrzywiona trajektoria lotu, idealna do nauki rotacji
- przeznaczenie: do użytku rekreacyjnego i treningowego– dzieci, młodzież i dorośli
- marka: VIVE FITNESS

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

1. Piłka przeznaczona jest do użytku rekreacyjnego i sportowego na odpowiednich nawierzchniach (boiska trawiaste, orliki, nawierzchnie sportowe).
2. Nie należy grać piłką na powierzchniach ostrych, żwirowych, asfaltowych – może to spowodować uszkodzenie materiału.
3. Produkt nie jest przeznaczony do zabawy dla dzieci poniżej 3. roku życia – ryzyko zadławienia elementami (np. zawór, końcówka pompki).
4. Zaleca się użytkowanie piłki pod nadzorem osoby dorosłej w przypadku młodszych dzieci.
5. Unikaj skakania na piłce lub siadania na niej – może to spowodować jej deformację lub uszkodzenie.
6. Przechowuj piłkę z dala od źródeł ognia oraz ostrych przedmiotów.

INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Używaj wyłącznie standardowej pompki do piłek z igłą.
2. Przed włożeniem igły do zaworu – zwilż końcówkę igły wodą lub śliną, by uniknąć uszkodzenia zaworu.
3. Wprowadzaj igłę powoli i delikatnie – zawór jest wykonany z tworzywa, które może ulec rozdarciu przy zbyt mocnym nacisku.
4. Pompuj piłkę do zalecanego ciśnienia – zwykle oznaczonego na samej piłce lub opakowaniu (jeśli nie podano, sugerowane: 0.6–0.8 BAR).
5. Nie przepętlaj piłki – zbyt duże ciśnienie może doprowadzić do pęknięcia szwów lub uszkodzenia pęcherza.
6. Po napompowaniu – wyjmij igłę ostrożnie i nie dociskaj zaworu.
7. Przechowuj piłkę lekko napompowaną, w temperaturze pokojowej.





SPECIFIKACE

- Název: Profilovaný fotbal – neonový s efektem zakřivení (Curve Ball)
- Barva: Oranžová s bílým akcentem
- Průměr: 21,5 cm
- Obvod: 68 cm
- Velikost: 5
- Materiál: Elastická guma EVA + TPU měchýř
- Efekt svícení: Zakřivená trajektorie letu, ideální pro výuku rotace
- Určení: Pro rekreační a tréninkové použití – děti, mládež a dospělí
- Značka: VIVE FITNESS

BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

1. Míč je určen pro rekreační a sportovní použití na vhodných površích (travnatá hřiště, víceúčelová hřiště, sportovní povrchy).
2. Není vhodné hrát s míčem na ostrých, šterkových nebo asfaltových površích – může dojít k poškození materiálu.
3. Výrobek není určen pro děti do 3 let – nebezpečí vdechnutí malých částí (např. ventil, koncovka pumpičky).
4. U mladších dětí se doporučuje dohled dospělé osoby.
5. Vyhněte se skákání na míči nebo sezení na něm – může dojít k deformaci nebo poškození.
6. Uchovávejte míč mimo dosah ohně a ostrých předmětů.

INSTRUKCE MONTÁŽE

1. Používejte pouze standardní pumpu na míče s jehlou.
2. Před vložením jehly do ventilu – navlhčete špičku jehly vodou nebo slinami, abyste předešli poškození ventilu.
3. Pomalu a jemně vkládejte jehlu – ventil je vyroben z materiálu, který může prasknout při příliš velkém tlaku.
4. Napumpujte míč na doporučený tlak – obvykle uvedený na samotném míči nebo na obalu (pokud není uvedeno, doporučené: 0,6–0,8 BAR).
5. Nedopouštějte se přepumpování míče – příliš vysoký tlak může způsobit prasknutí švů nebo poškození vnitřní části.
6. Po napumpování – opatrně vyjměte jehlu a nezasouvejte ventil.
7. Skladujte míč mírně nafouknutý při pokojové teplotě.



EN



SPECIFICATION

- Name: Profiled Football – Neon with Curve Effect (Curve Ball)
- Color: Orange with White Accent
- Diameter: 21.5 cm
- Circumference: 68 cm
- Size: 5
- Material: Elastic EVA Rubber + TPU Bladder
- Glow Effect: Curved flight trajectory, perfect for learning rotation
- Purpose: For recreational and training use – kids, teenagers, and adults
- Brand: VIVE FITNESS

SAFETY INSTRUCTIONS

1. The ball is intended for recreational and sports use on appropriate surfaces (grass fields, synthetic pitches, sports courts).
2. Do not use the ball on rough, gravel, or asphalt surfaces – this may damage the material.
3. This product is not suitable for children under 3 years old – risk of choking on small parts (e.g., valve, pump needle).
4. Use under adult supervision is recommended for younger children.
5. Avoid jumping or sitting on the ball – this may cause deformation or damage.
6. Store the ball away from open flames and sharp objects.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Use only a standard ball pump with a needle.
2. Before inserting the needle into the valve, wet the tip of the needle with water or saliva to avoid damaging the valve.
3. Insert the needle slowly and gently – the valve is made of a material that can tear under too much pressure.
4. Pump the ball to the recommended pressure – usually indicated on the ball itself or the packaging (if not provided, suggested: 0.6–0.8 BAR).
5. Do not overinflate the ball – excessive pressure may cause the seams to burst or the bladder to be damaged.
6. After inflating, carefully remove the needle and avoid pressing on the valve.
7. Store the ball slightly inflated at room temperature.





SPEZIFIKATION

- Name: Profilierter Fußball – Neon mit Kurven-Effekt (Curve Ball)
- Farbe: Orange mit weißem Akzent
- Durchmesser: 21,5 cm
- Umfang: 68 cm
- Größe: 5
- Material: Elastisches EVA-Gummi + TPU-Blase
- Leuchteffekt: Gebogene Flugbahn, ideal zum Erlernen von Rotation
- Verwendungszweck: Für Freizeit- und Trainingszwecke – Kinder, Jugendliche und Erwachsene
- Marke: VIVE FITNESS

SICHERHEITSHINWEISE

1. Der Ball ist für den Freizeit- und Sportgebrauch auf geeigneten Untergründen vorgesehen (Rasenplätze, Kunstrasen, Sportplätze).
2. Spielen Sie nicht auf rauen, kiesigen oder asphaltierten Flächen – dies kann das Material beschädigen.
3. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet – Erstickungsgefahr durch Kleinteile (z.B. Ventil, Pumpnadel).
4. Die Verwendung unter Aufsicht eines Erwachsenen wird für jüngere Kinder empfohlen.
5. Springen oder Sitzen auf dem Ball sollte vermieden werden – dies kann zu Verformung oder Beschädigung führen.
6. Lagern Sie den Ball fern von offenen Flammen und scharfen Gegenständen.

MONTAGEANLEITUNG

1. Verwenden Sie nur eine Standardballpumpe mit einer Nadel.
2. Befeuchten Sie die Spitze der Nadel mit Wasser oder Speichel, bevor Sie sie in das Ventil einführen, um eine Beschädigung des Ventils zu vermeiden.
3. Führen Sie die Nadel langsam und vorsichtig ein – das Ventil ist aus einem Material gefertigt, das bei zu viel Druck reißen kann.
4. Pumpen Sie den Ball auf den empfohlenen Druck – normalerweise auf dem Ball selbst oder auf der Verpackung angegeben (wenn nicht angegeben, empfohlen: 0,6–0,8 BAR).
5. Überpumpen Sie den Ball nicht – zu hoher Druck kann dazu führen, dass die Nähte platzen oder die Blase beschädigt wird.
6. Entfernen Sie die Nadel nach dem Aufpumpen vorsichtig und drücken Sie nicht auf das Ventil.
7. Lagern Sie den Ball leicht aufgepumpt bei Raumtemperatur.

